



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ РУЧНОЙ ОТПАРИВАТЕЛЬ ENDEVER ODYSSEY Q-424/Q-425



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Универсальный ручной отпариватель
Насадка с мелковорсистой подушечкой
Насадка-зажим для отпаривания тканей и наведения стрелок на брюках
Щетка для очистки насадок
Мерная емкость
Руководство по эксплуатации
Гарантийный талон

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 1100 Вт
Номинальное напряжение: 220 В, 50 Гц
Объем резервуара: 100 мл
Габаритные размеры: 33.5*7*8.5 см
Вес: 600 г
Цвет: белый-салатовый/черный-оранжевый

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

Для отпаривания одежды и белья из любых типов ткани, в т.ч. деликатных

Для удаления пятен и загрязнений с одежды, белья, обивки мягкой мебели и других предметов обихода

Для очистки тканей и поверхностей от пыли, мелких ворсинок и шерсти домашних животных

В комплекте многообразные моющиеся насадки

Работает в разных положениях

Эргономичная ненагревающаяся ручка

Удобная щеточка для очистки насадок

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение универсального ручного отпаривателя Endever Odyssey Q-424/Q-425 (далее - отпариватель). При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.

ВНИМАНИЕ! Несоблюдение требований эксплуатации и хранения может привести к преждевременному выходу прибора из строя или к поражению электрическим током!

ВНИМАНИЕ! Универсальный ручной отпариватель - сложное электротехническое устройство. Перед его включением внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Изучите функции управления и надписи на корпусе. Соблюдайте правила безопасности при эксплуатации данного прибора.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Данное руководство содержит важную информацию, необходимую для правильной эксплуатации прибора. Не используйте прибор до тех пор, пока внимательно не ознакомитесь с ним. Неукоснительное соблюдение правил эксплуатации, ухода и содержания прибора гарантируют его надежную и безотказную работу.

Прибор предназначен для использования только внутри помещений.

Данный прибор может использоваться только в целях, описанных в данном руководстве. Использование в других целях запрещено.

Во избежание загрязнения обрабатываемых материалов, следует использовать питьевую воду. Рекомендуется использование очищенной воды.

Не включайте прибор в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках.

Во избежание возникновения пожара, протирайте пыль с вилки.

Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками.

Перед началом работы высвободите сетевой шнур. Избегайте одновременного использования с другими электрическими приборами высокой мощности.

Перед началом работы подсоедините необходимые аксессуары, наполните водой водяной бак, затем можете включать прибор.

Во избежание деформации водяного бака не заливайте в него горячую воду. Бак нужно наполнять перед применением и периодически проверять уровень воды.

Не набирайте воду непосредственно из-под крана.

Не добавляйте очищающие средства в водяной бак.

Не оставляйте работающий прибор без присмотра и не позволяйте детям играть с ним.

Нельзя использовать прибор вне помещения или в помещении, где используется аэрозольная продукция или применяется кислород.

Во время работы прибора не направляйте пар в сторону людей, животных и электрических приспособлений.

Во время работы прибора не прикасайтесь к выходному паровому отверстию, а также не тяните за сетевой шнур.

Прекратите использование прибора, если насадка отпаривателя упала, имеет видимые повреждения или происходит утечка пара.

Во избежание получения ожогов паром, после работы нужно отключить электропитание прибора, вынув сетевую вилку из розетки. Только затем, когда прибор остынет, слить остатки воды и упаковать его для хранения. Просушите прибор до его упаковки.

При отключении сетевого шнура тяните за вилку, а не за шнур.

Для очистки поверхности прибора используйте сухую тряпку и нейтральное чистящее средство. Нельзя применять такие растворители как бензин, спирт, амиллацетат и т.п.

Избегайте попадания посторонних предметов и влаги внутрь корпуса изделия. Не храните прибор в сырых, незащищенных от коррозии местах.

Храните прибор подальше от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.

Перед наполнением или сливом воды из бака, отключите электропитание и отсоедините сетевую вилку. Не открывайте и не разбирайте водяной бак во время работы.

В целях Вашей безопасности, если Вы нашли дефект аксессуаров или сетевого шнура, прекратите работу. Замену шнура питания должен производить специалист сервисной службы.

Внимайте вилку шнура питания из розетки при выключении изделия на длительное время.

Перед тем как очистить или произвести ремонт

прибора, необходимо отключить электропитание, отсоединить сетевую вилку и дать прибору остыть.

В случае возникновения любых неисправностей, не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Не доверяйте ремонт случайным лицам. Все ремонтные работы должны выполнять только специалисты авторизованного Сервисного центра.

Данный прибор не предназначен для эксплуатации людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за безопасность.

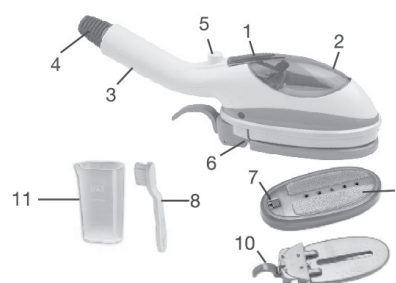
Не используйте прибор для чистки кожаных изделий, изделий из синтетических материалов, вельвета и других материалов, чувствительных к пару.

Не используйте изделие для чистки пола, если пол проходил полировку воском.

Не используйте изделие при пустом резервуаре для воды.

УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ

1. Крышка резервуара для воды
2. Резервуар для воды
3. Ручка
4. Защитная трубка сетевого шнура
5. Кнопка выхода пара
6. Поверхность для выхода пара
7. Кнопка для фиксации щетки
8. Щетка для чистки насадок
9. Насадка с мелковорсистой подушечкой
10. Насадка-зажим для отпаривания тканей и наведения стрелок на брюках
11. Мерная емкость



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките все комплектующие из упаковки.

Перед эксплуатацией необходимо установить насадку и наполнить резервуар водой.

1. Для установки насадки с мелковорсистой подушечкой вставьте ее фиксатор в соответствующее отверстие на отпаривателе и установите ее как показано на рисунке. Для снятия потяните назад и выдвиньте ее.



Насадка с мелковорсистой подушечкой подходит для отпаривания штор и очистки мебели.

Используйте также для очистки от шерсти животных.

2. Для установки насадки-зажима поместите его на поверхность отпаривателя в горизонтальном положении, совместив фиксаторы на отверстиях и зафиксировав, как показано на рисунке. Для её снятия нажмите на кнопку фиксатора на насадке, и придерживая ее, снимите с отпаривателя.



Насадка-зажим используется для отпаривания тканей и белья и наведения стрелок на брюках.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Установите одну из насадок, пока отпариватель отсоединён от сети.

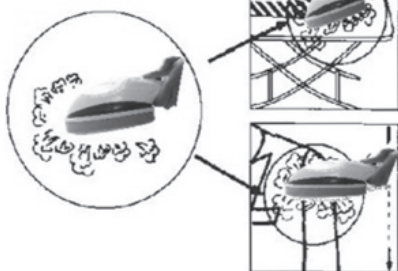
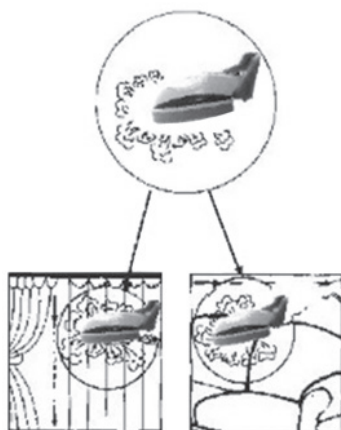
Откройте крышку резервуара для воды и заполните резервуар, используя мерную емкость. Не превышайте отметку максимального уровня заполнения резервуара. Закройте крышку.



Допустимо использовать водопроводную воду, однако, если Вы живете в районе с жесткой водой, рекомендуется использовать дистиллированную.

Подключите изделие к электросети.

Вставьте вилку шнура питания в розетку 220 В.



Загорится красный индикатор.

Когда он погаснет - температура установлена и отпариватель готов к использованию.

Используйте отпариватель, нажимая и удерживая кнопку подачи пара.

Во время работы индикатор нагрева показывает, что отпариватель регулирует температуру автоматически.

После работы отсоедините шнур питания и вылейте оставшуюся воду из резервуара для воды.

Когда вода в резервуаре закончится и выделение пара прекратится, необходимо отключить сетевой шнур от розетки и заполнить резервуар для воды в соответствии с данным руководством.

ВНИМАНИЕ!

Не опускайте отпариватель в воду или любые другие жидкости.

Когда отпариватель находится в нагретом состоянии, не оставляйте его без присмотра.

При использовании прибора никогда не направляйте его в сторону людей.

Не используйте моющие и чистящие средства для распыления или химических реакций.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Допускается использовать в разных положениях.



ОБСЛУЖИВАНИЕ

Дайте прибору полностью остыть перед очисткой или хранением.

Сливайте всю воду из резервуара после каждого использования.

Очищайте насадки специальной щеточкой в теплой воде с мягким моющим средством.



ХРАНЕНИЕ

Перед тем как убрать отпариватель на хранение, выключите подачу пара, отключите прибор от электросети, дайте ему остыть, вылейте оставшуюся в резервуаре воду, протрите поверхность насухо.

Храните прибор в сухом, прохладном и вентилируемом месте, вдали от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данный прибор предоставляется гарантия 12 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данной инструкцией, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии.

Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.

Внимание! Установленный производителем срок службы прибора составляет два года со дня его приобретения, при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 9 знаков. 1-й и 2-й знаки обозначают месяц, 3-й и 4-й — год выпуска продукта.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны.

Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт.



С адресами и телефонами авторизованных Сервисных центров и полным ассортиментом продукции вы можете ознакомиться на сайтах:

WWW.KROMAX.SE, WWW.ENDEVER.SU,
WWW.KROMAX.RU 8(800) 5555-88-3

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Компания Kromax Group Co. Ltd., Индустриваген 2, Карлскрона, Швеция

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: EVOLUTION TECHNOLOGY CO., LTD. / ЭВОЛЮШЕН ТЕХНОЛОДЖИ КО ЛТД, КИТАЙ, ШАНХАЙ, МЕЙШЕНГ, 177, СТР. 3

ИМПОРТЕР: ООО «ЕВРОТРЕЙД», 125319, Г. МОСКВА, УЛ. АКАДЕМИКА ИЛЬЮШИНА, Д. 4, КОРП. 1, ОФИС 1



ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Изделие не работает	Сетевой шнур не подключен к розетке	Подключите сетевой шнур к электросети
Изделие не вырабатывает пар	Нет воды в резервуаре	Залейте воду в резервуар в соответствии с инструкцией
Изделие оставляет белые пятна	Жесткая вода	Используйте дистиллированную воду